



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. juni 2019
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2019/0132(NLE)

10272/19
ADD 1

COEST 143
WTO 165
VETER 32

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	12. juni 2019
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2019) 267 final -annex
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådet afgørelse om indgåelse af aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Ukraine om ændring af de handelspræferencer for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, der er fastsat i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2019) 267 final -annex.

Bilag: COM(2019) 267 final -annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.6.2019
COM(2019) 267 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Rådet afgørelse

**om indgåelse af aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Ukraine
om ændring af de handelspræferencer for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, der er
fastsat i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske
Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden
side**

Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Ukraine om ændring af de handelspræferencer for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, der er fastsat i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side

A. Brev fra Den Europæiske Union

Hr./Fr.

Jeg skal hermed henvise til de forhandlinger mellem Den Europæiske Union og Ukraine ("parterne") om handelspræferencer for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, som blev afsluttet den 19. marts 2019.

Disse forhandlinger resulterede i følgende aftale:

- 1) I punkt A i tillægget til bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ("aftalen") affattes rækken vedrørende "Fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød" således:

Fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød	0207 11 (30-90)	50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021
	0207 12 (10-90)	
	0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 24 (10-90)	
	0207 25 (10-90)	+ 20 000 ton/år i nettovægt (kun for KN-kode 0207 12 (10-90))
	0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 32 (15-19-51-59-90)	
	0207 33 (11-19-59-90)	
	0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)	
	0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)	
	0210 99 (39)	
	1602 31 (11-19-30-90)	
	1602 32 (11-19-30-90)	
	1602 39 (21)	

* Det præciseres, at toldposition 0207 13 70 og 0207 14 70, som er fastsat i EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen, skal være omfattet af det toldkontingent, der er anført i tredje kolonne "Mængde".

- 2) I EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen erstattes teksten i fjerde kolonne "Toldafviklingskategori" med "50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021" for følgende toldpositioner i KN 2008:

0207 11 (30-90)
0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*
0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*
0207 24 (10-90)
0207 25 (10-90)
0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 32 (15-19-51-59-90)
0207 33 (11-19-59-90)
0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)
0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)
0210 99 (39)
1602 31 (11-19-30-90)
1602 32 (11-19-30-90)
1602 39 (21)

- 3) I EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen erstattes teksten i fjerde kolonne "Toldafviklingskategori" med "50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021 + 20 000 ton/år i nettovægt" for toldposition 0207 12 (10-90) i KN 2008
- 4) For den resterende del af det kalenderår, hvori denne aftale træder i kraft, skal den supplerende mængde på 50 000 ton, der skal føjes til det i aftalen fastsatte kontingent for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, beregnes på et pro rata-grundlag.
- 5) Mestbegunstigelsestoldsatsen på 100,8 EUR/100 kg nettovægt, der er fastsat for toldpositioner 0207 13 70 og 0207 14 70 i EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen, finder anvendelse på import ud over det samlede toldkontingent for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, som omhandlet i punkt 1).

Denne aftale træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter datoen for den sidste meddelelse til depositaren af godkendelsesinstrumentet eller ratificeringen, som udveksles mellem parterne.

Denne aftale anvendes midlertidigt fra den første dag i den måned, der følger efter datoen for depositarens modtagelse af:

- Unionens meddelelse om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige i denne henseende og
- Ukraines meddelelse om afslutningen af ratificeringen i overensstemmelse med landets procedurer og gældende lovgivning

alt efter hvilken dato der er den seneste.

De bedes bekræfte, at Ukraine er indforstået med ovenstående.

Modtag venligst forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Den Europæiske Unions vegne

B. Brev fra Ukraine

Hr./Fr.

Jeg skal hermed anerkende modtagelsen af Deres brev af [indsæt brevets dato] med følgende ordlyd:

"Jeg skal hermed henvise til de forhandlinger mellem Den Europæiske Union og Ukraine ("parterne") om handelspræferencer for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, som blev afsluttet den 19. marts 2019.

Disse forhandlinger resulterede i følgende aftale:

- 1) I punkt A i tillægget til bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ("aftalen") affattes rækken vedrørende "Fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød" således:

Fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød	0207 11 (30-90)	50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021
	0207 12 (10-90)	
	0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 24 (10-90)	+ 20 000 ton/år i nettovægt (kun for KN-kode 0207 12 (10-90))
	0207 25 (10-90)	
	0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 32 (15-19-51-59-90)	
	0207 33 (11-19-59-90)	
	0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)	
	0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)	
	0210 99 (39)	
	1602 31 (11-19-30-90)	
	1602 32 (11-19-30-90)	
	1602 39 (21)	

* Det præciseres, at toldposition 0207 13 70 og 0207 14 70, som er fastsat i EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen, skal være omfattet af det toldkontingent, der er anført i tredje kolonne "Mængde".

- 2) I EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen erstattes teksten i fjerde kolonne "Toldafviklingskategori" med "50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021" for følgende toldpositioner i KN 2008:

0207 11 (30-90)

0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*

0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*

0207 24 (10-90)

0207 25 (10-90)

0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)

0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)

0207 32 (15-19-51-59-90)

0207 33 (11-19-59-90)

0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)

0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)

0210 99 (39)

1602 31 (11-19-30-90)

1602 32 (11-19-30-90)

1602 39 (21)

- 3) I EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen erstattes teksten i fjerde kolonne "Toldafviklingskategori" med "50 000 ton/år i nettovægt + 18 400 ton/år i nettovægt med en gradvis stigning på 800 ton/år i nettovægt i 2020 og 2021 + 20 000 ton/år i nettovægt" for toldposition 0207 12 (10-90) i KN 2008.
- 4) For den resterende del af det kalenderår, hvori denne aftale træder i kraft, skal den supplerende mængde på 50 000 ton, der skal føjes til det i aftalen fastsatte kontingent for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, beregnes på et pro rata-grundlag.

- 5) Mestbegunstigelsestoldsatsen på 100,8 EUR/100 kg nettovægt, der er fastsat for toldpositioner 0207 13 70 og 0207 14 70 i EU's toldtarif i bilag I-A til afsnit IV, kapitel 1, i aftalen, finder anvendelse på import ud over det samlede toldkontingent for fjerkrækød og tilberedt fjerkrækød, som omhandlet i punkt 1).

Denne aftale træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter datoen for den sidste meddelelse til depositaren af godkendelsesinstrumentet eller ratificeringen, som udveksles mellem parterne.

Denne aftale anvendes midlertidigt fra den første dag i den måned, der følger efter datoen for depositarens modtagelse af:

- Unionens meddelelse om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige i denne henseende og
- Ukraines meddelelse om afslutningen af ratificeringen i overensstemmelse med landets procedurer og gældende lovgivning

alt efter hvilken dato der er den seneste."

Jeg bekræfter hermed, at Ukraine er indforstået med indholdet af dette brev.

Modtag venligst forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

Udfærdiget i Kiev, den [...].

På Ukraines vegne